

## KÖVETKEZŐ SZÁMAINK TARTALMÁBÓL:

• Legális lesz a kenőpénz? • Egyszerűsített ügyintézés • Magányosan, elhagyatva • Ma nekem, holnap is nekem... • A komáromi tűzoltóság története • Csellengő gyerekek •

## Önkezelé- vetett véget életének

A rendőség nemesócsai parancsnoksága befejezte a nyomozást J. Sz. ügyében, akit október 2-án családi háza szobájában találtak felakasztva. A helyszínelő orvos más külsérelmi nyomokat nem talált a holttesten, s így a szakvélemény alapján elvethető az idegenkezűség feltételezése. A szerencsétlen ember önkezeléssel vetett véget életének.

## Tetemes kár

Október 3-án 19 óra 15 perckor kigyulladt egy családi ház Ekelen. A gyors beavatkozás ellenére a lángok martalékává vált a ház és a melléképület teljes tetőzete. Az anyagi kár félmillió korona. A tűzoltó-nyomozók megállapítása szerint a ház elektromos vezetékének zár-lata okozta a tüzet.

## Értékesítik a városi tulajdonban lévő családi házakat

# A bérlők előjogot élveznek

A komáromi önkormányzat legutóbbi ülésén a képviselők megtárgyalták a város tulajdonát képező családi házakban lévő lakások értékesítésére tett javaslatot, amelyet végül is jóváhagyott a képviselő-testület. Bár a téma kétségtelül kevesebb embert érint, mint a lakótelepi lakások értékesítése, úgy gondoljuk ez is közérdeklődésre tarthat számot.

Az önkormányzati lakások értékesítéséről szóló törvény nem kötelezi a községeket és városokat arra, hogy eladják a tulajdonukban lévő családi házakat, s így a saját jogkörükben dönthetnek arról, hogy a lakótelepi lakásokhoz hasonlóan értékesítik-e azokat, vagy sem. A komáromi képviselő-testület szeptemberi ülésén úgy döntött, hogy a város eladja a tulajdonát képező családi házakat. Hasonlóképpen, mint a lakótelepi lakások esetében, természetesen most is vásárlási előjogot élveznek a lakások bérlői.

Ezen jogukat abban az esetben veszítik el, ha a bérlőknek másik, tulajdonban lévő lakásuk, netalán házuk is van. Ami a lakások árát illeti, eléggé paradox helyzet állt elő. Egy jó állapotban lévő lakóházban, például a Határőrség utcában, ahol 6-8 család lakik egy fedél alatt, egy komolyabb „békebeli” lakásnak úgy 50-ezer korona körüli az ára, egy rozoga családi házat, amelyik a második világháború óta nem látott tetőfedőt, nehéz lenne piaci áron értékesíteni. Így elmondható, hogy a

(Folytatás a 3. oldalon)

# dunatáj

VIII. évf.

41. szám  
1997.  
Október 10.

3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

Rendkívüli önkormányzati ülés Gútán

# A butaság győzelme a józan ész felett

Soron kívüli önkormányzati ülést tartottak múlt hét csütörtökén Gútán. A szeptemberi ülésen nyílt kérdés maradt ugyanis, hogy a városi rang elnyerésének 30. évfordulója alkalmából ki kapjon emléklapot, to-

vább a városi vállalatként üzemelő lakáskezelőség a törvényből adódóan hogyan alakuljon át korlátolt felelősségű társasaggá.

A 30. évforduló megünneplése szervezésével foglalkozó önkormányzati bizottság elnöke, Kucséra Erma kompromisszumos javaslatként azt terjesztette elő, hogy a személyeskedések, a vélt, vagy valós érdekek körüli vita elkerülése érdekében ez az ünnep mentes legyen a városi díjak, díszoklevelek átadásának ceremóniájától. A javaslatot az önkormányzat tagjai elfogadták.

Komoly vita alakult ki viszont a városi lakáskezelőség cégformája átalakításának tárgyalásakor. A szeptemberi ülésen a képviselők

elfogadták azt a javaslatot, hogy a jelentős nyereséggel tevékenkedő vállalat a jogi előírások értelmében teljes mértékben városi kft-vé alakuljon át. Az önkormányzat néhány tagja viszont az ülést követően arra bírta rá a lakáskezelőség igazgatóját, hogy a vezetőség számára részesedést igényeljen. A beadvány értelmében a kft harmadrésze így magántulajdonba kerülhetne, ami a későbbi teljes magánosítás első lépése lehetne. Kérésüket azzal indokolták, hogy az anyagi érdekesség még jobb eredményekre ösztönözhetné a lakáskezelőség vezetőségét. Az önkormányzat kellő mérlegelés után arra a dön-

tésre jutott, hogy fenntartja a teljes városi kft jogát. A helyes döntés alapját az az egyszerű tény képezi, miszerint így minden esetben figyelemmel kísérheti az önkormányzat a lakáskezelőség tevékenységét, s az észlelt helytelen gazdálkodás esetében egyszerű vezetőségcserevel is lehet biztosítani a folyamatos tevékenységet.

A novemberi önkormányzat botrányszagú döntéseként az Együttélés-MKDM képviselők teljes, valamint az MPP néhány képviselője támogatásával elfogadta a városi hivatal ügyrendi rendjét (VHÜ) módosítását, mi-

(Folytatás a 2. oldalon)

## Ideges dohányos

Október 25-én este 9 órakor egy ismeretlen fiatalember szöflött meg a kerékpárján közlekedő S. H. úgyyallai lakost, akitől cigarettát kért. Mivel a kerékpáros nem dohányzott, az ismeretlen férfi olyan dühbe gurult, hogy ütni-verní kezdte a gyanútlan embert, akinek gyógykezelése mintegy két hétig tart majd. A rendőrség a tett elkövetésével a szentpéteri A. CS.-t gyanúsítja, s az ügyben megkezdte a vizsgálatot.

## KOSZTOLÁNYI DEZSŐ

### Őszi reggeli

*Ezt hozta az ősz. Hűs gyümölcsöket  
üvegtálon. Nehéz, sötét-smaragd  
szőlőt, hatalmas, jaspisfényű körtét,  
megannyi dús, tündöklő ékszerét.  
Vizszoopp iramlik egy kövér bogyoról  
és elgurul, akár a briliáns.  
A pompa ez, részvételen, derült,  
magába-forduló tökéletesség.  
Jobb volna élni. Ámde túl a fák már  
aranykezükkkel intenek nekem.*



## Közúti balesetek

• A Komáromi járás területén szeptember 29-e és október 5-e között 7 közlekedési baleset történt, amelyek során egy személy könnyebb sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár mintegy 108 ezer koronára becsülhető. Egy balesetet ittas sofőr okozott, négy esetben a gépjárművezetők helytelen vezetési módot választottak, két balesetnél megfeledeztek alapvető kötelességükről és egy esetben gyorsrajtás miatt következett be az ütközés.

• **Ittasan a fának.** Zöldállás térségében október 3-án hajnali négy órakor okozott S 120-as személygépkocsijával közlekedési balesetet V. P., aki nem figyelt kellőképpen a vezetésre, lefutott kocsijával az útestről és egy fának ütközött. A sofőr, akiről kiderült, hogy vérében 2,05 ezreléknyi alkohollal ült a volán mögé, mintegy 7 napig tartó munkaképtelenséget okozó sérüléseket szenvedett. Az anyagi kár 15 ezer korona.

• **Elszökött a helyszínről.** A rendőrség keresi azt az ismeretlen gépjárművezetőt, aki október 3-án délelőtt fél kilenckor Ógyalán, a Komáromi utcában egy leparkolt S 120-as személygépkocsinak ütközött, s a baleset helyszínéről megállás nélkül továbbhajtott. A parkoló kocsin 3 ezer koronás kár keletkezett.

## Rendőrségi hírek

• **A rendőrség batorkezesi parancsnoksága megkezdte a vizsgálatot R. G. muzslai lakos ügyében,** aki alaposan gyanúsítható azzal, hogy a marcelházi Cinkot hegyen ellopott E. Z. kertjéből egy 4 ezer korona értékű alumíniumtartályt.

• **A rendőrség ógyalai parancsnoksága megkezdte a vizsgálatot a szentpéteri J. K. ügyében,** akit azzal gyanúsítanak, hogy már hosszabb ideje nem törődik két kiskorú gyermekével, s a járásbírósg korábbi ítéletét semmibe véve már 53 ezer koronás tartásdíjjal tartozik.

• **Hasonló eset miatt indult eljárás a csallóközarányosi R. Cs. ellen,** aki már 11 ezer koronával maradt adós kiskorú gyermeke nevelésére.

• **Furcsa ügyben nyomoz a batorkezesi rendőrpáncsnokság.** Július 15-e és 17-e között ismeretlen tettesek 2 280 dinyvetövet téptek fel a marcelházi Cinkot hegyen az izsai J. K. kertjében. Mint kiderült, az idegen tulajdon megrongálásának minősülő tettel alaposan gyanúsítható a marcelházi O. F., T., Cs., M. D. és N. D., valamint a muzslai M. G., R. G. és E. G. Az anyagi kár több mint 10 ezer koronára becsülhető.

• **Testi sértés miatt indult rendőrségi eljárás a komáromi J. B. ellen,** aki szeptember 29-én egy szóváltást követően lakása előtt rátámadt M. G.-re és úgy megverte, hogy a sértett munkaképtelenséget mintegy 4 hétig tart majd.

**Holczer László százados**

# A Laumex – Dupont cég a vásárlók szolgálatában

Nemrégiben kisebb balesetet szenvedtem, melynek következtében kocsim jobb oldalán megsérült a lakkozás. Miközben javítás céljából kerestem a megfelelő céget, valaki a komáromi Laumex-et ajánlotta, amely az USA-ból behozott nagyon jó minőségű Dupont festékeket keveri. Az elvégzett munka minősége igazolta az ajánlást,

A Laumex–Dupont cég Komáromban, a Duna rakpart 1151-es szám alatt található (a Tiszti Pavilon mögött, az RM–Systemmel szemben) és a 0905–602058-as telefonszámon is elérhető.

— Cégünk 1996 augusztusa óta áll az érdeklődők rendelkezésére, s azóta a motorostársadalom már megtalálta a hozzánk vezető utat. Egyedül a mi cégünk forgalmazza az USA-ból behozott Dupont festékeket, amelyekből a színárnyalatok keverését is mi végezzük. A Dupont autófesték vásárlása esetén kívánság szerint mintegy 40–ezer színárnyalatot keverünk ki, beleértve a metál festékeket is. Vásárlóink az eddigiéknél mindig elégedettek voltak a Dupont festékekkel.

• **Ezenkívül cégek mire fordítja a figyelmét?** — Forgalmazzuk többek között a HB–Body védjegyű anyagot is, amely a gépkocsik al-

vázvédelmére szolgál. Ezek az anyagok nemcsak kiváló védelmet nyújtanak, de a felverődő kavicsoknak is ellenállnak, s ezenkívül zajszigetelő is. Éppen ezért a tél beállta előtt az autósok figyelmébe ajánlanám ezt az anyagot. Görög behozatalból származnak a Vivechrom nevű szintetikus festékek és kenőanyagok, amelyek szintén kiváló minőségűek. Ezekből a kész festékekből 32 színárnyalatot kínálunk, s a személyes teherautók mellett általános használatra is megfelelnek.

• **Cégük milyen motorolajokat és kenőanyagokat kínál a motorosoknak?** — A Komáromi járásban az egyedüli és kizárólagos forgalmazói vagyunk a „BP” védjegyű angol olajoknak és kenőanyagoknak, amelyek minden típusú motorba megfelelnek. A vásárló kívánsága szerint az egyliterestől a 200 literes mennyiségig kielégítjük az



hiszen a javított felületeket nem lehetett megkülönböztetni az eredeti színtől. Azon igyekezetemben, hogy az olvasókkal is megismertessem ezt az érdekes céget, felkerestem Tóth Tihamért, a Laumex–Dupont tulajdonosát.

igényeket. Forgalmazzuk továbbá ugyanezen cég fékolajait, speciális kenőanyagait és fagyálló hűtőfolyadékaikat is. Nagyobb megrendelés esetén, amennyiben éppen nincs a raktárunkban, rövid idő alatt eleget teszünk ügyfeleink igénylésének.

• **Mit ajánl cégek ezenkívül még a motorosoknak?** — Az ATAS autókozmetikai termékeket, továbbá spray–ket és különböző MOTOTIP védjegyű autósamponokat. Valamennyi személyautóhoz alkalmasak a francia Champion cég olajsűrűri, amelyek nagyban elősegítik a motor élettartamának a meghosszabbítását. Aki Champion védjegyű olajsűrűrt vásárol, biztos lehet abban, hogy ebből a szempontból jó és megbízható „örre” bízta kocsijának motorját.

• **Az elkövetkező időszakra milyen további meglepetéseket tarthatnak vásárlóinknak?** — Vásárlóink igényeit messzemenően szem előtt tartva mindenképp alapvetően szeretnénk kibővíteni az általunk kínált termékek választékát. Az AUTO–ŠTANGL Slovakia céggel együttműködve fokozatosan bevezetjük a személyautók pótalkatrészeinek az árusítását. Itt szeretnénk felhívni a motorosok figyelmét a kiváló minőségű Monroe lengéscsillapítókra és egy egész sor további termékre, melyeket forgalmazzunk.

• **Befejezésül mit tenne még hozzá az elmondottakhoz?** — Szeretném meghívni cégünkhöz azokat a motorosokat, akik eddig még nem fordultak meg nálunk és természetesen mindig szívesen látjuk azokat is, akik már tudják, hogy szükség esetén mindig számíthatnak szolgáltatásainkra. Arra törekszünk, hogy a lehető legjobban kielégítsük vásárlóink igényeit, termékeinkkel és szolgáltatásainkkal elnyerjük tartós bizalmukat. Hétfőtől péntekig naponta 8–tól 17 óráig és szombaton nyolctól délig várjuk vásárlóinkat.

(eb x)

## A butaság győzelme...

(Befejezés az 1. oldalról)

szerint ezentúl a városi hivatal a nemzetiség nyelvén írt beadványokkal is kötelese foglalkozni. Dolog pikantériája az, hogy a polgármester javaslata alapján a VHU eddig alkalmazott paragrafus nem csupán kötelezte a városi hivatalt a magyar nyelvű beadványok ügyintézésére, hanem arra is, hogy azokat államnyelvre lefordítsák, s a szükséges esetben már a fordítást továbbítsák a felsőbb szervekhez. A most elfogadott változtatás értelmében ezentúl már nem kötelezhető egyetlen városi alkalmazott sem erre a pluszmunkára. Rossz elgondolni, hogy egy nyitrai, vagy pozsonyi hivatal-

ban mikor kerül majd sor a magyar nyelven íródott gútai beadványok ügyintézésére. Addig is ajánljuk, hogy saját érdekében most már mindenki fordíttassa le kérvényeit.

Itt jegyezzük meg, hogy az elmúlt napokban indoklás nélkül leváltották a gútai magyar nyelvű óvoda igazgatóját. Mivel eddig kapott információink szerint az ügyben érdekelt az egyik MKDM képviselő családtagja is, aki vállalta, hogy az eddigi magyar tannyelvűt alternatív óvodává alakítja át, a képviselő erre a témára nem is fordított figyelmet. Elvégre holló a hollónak nem vájja ki a szemét... —morovič—

## Növényvédelem

Láthatatlan ellenségek

A gyakorlati növényvédelemben elég ritkán esik szó a **fonálférgekről**, szaknyelven szólva — nematodákról, pedig az általuk okozott árokait a megtemelhető érték 5–10 százalékára becsülhetjük. Egyes intenzív természetű kertészeti növényeknél ennek akár a többszöröse is előfordul. A nálunk található parazita fonálférgek közül a két legveszélyesebbet szeretnénk ismertetni.

A Meloidogyne-fajok — a gyökérgubacs képzők — a talajból támadják a növényzetet, amelybe bejutva zavarokat idéznek elő a tápanyagforgalomban. Ennek következményeként a növekedés lelassul és a termésképzés is hiányos lesz. Ha a gyökéretet óvatosan kiemeljük a talajból, kisebb–nagyobb megvastagodások, gubacsokat találunk rajta. A gubacsfonálférgek a homokos talajokon igen gyakoriak, sok kárt okoznak nálunk is, főleg a gyökérszőcsékben, paradicsomban, az uborkában és a paprikában. Még szembeötlőbb és nagyobb a károsítás, ha a fertőzött területen főlías hajtást folytatnak. Ugyanis a védett, ideális hőmérsékletű talajban a fonálférgek is jobban érzik magukat, így hirtelen elszaporodnak. A gyökérszőcsék piacképtelenné válnak, a pap-

rika, paradicsom értéktelen termést hoz.

A védekezés lehetőségei: Az általános talajfertőtlenítési módszerek közül a legerjedtebb a Basamid–granulátum (30–60 gramm/negyzetméter). Az üvegházak és fóliasátrak talajának fertőtlenítésére általában a termesztes utáni növényváltási–nyugalmi időszakban kerülhet sor. Ezt azért kell így végezni, mert a szer a természet növényre ártalmatlan. A fertőtlenítés elvégzéséhez legkevesebb 2–4 hétre van szükség, mert a talajba juttatott illékony granulátum gőzei ennyi idő alatt távoznak el maradvétalanul. A talajfertőtlenítést igen gondosan kell előkészíteni és elvégezni. Ahhoz, hogy a hatóanyag a kezelendő földreterget alaposan átjárja, a talajnak aprómorzsnak és nyirkosnak kell lennie. A granulátumot a felzótott talaj felületére kell egyenletesen szétszórni, majd rotatórral 15–20 cm mélyre bedolgozni. Ahol lehetőség van rá, ott műanyagfóliával érdeemes utána letakarni a talajt. Hét–harminc nap elteltével szükség szerint rotatórral átszellőztetjük a talajt, hogy a növényvédőszer–gőzök véglegesen epárologojanak. Az újratvetést, vagy palántázást mindig zsázsamag–próbával végezzük el.

Csekés Zoltán mérnök



## Ápolják kapcsolataikat

# Árokásás helyett hidat vernek

Tíz évvel ezelőtt, 1987. szeptember 25-én került első ízben sor a gútai és a trencsényi városi nyugdíjasklubok közötti baráti találkozóra. A Gútáról Trencsénbe költözött Dürčová Anna által kezdeményezett baráti kapcsolat azóta is egyre mélyül, amit az is bizonyít, hogy szeptember 26-án 45 fős gútai csoport látogatott el az észak-szlovákiai városba.

Az elmúlt tíz év alatt már több rendezvény is bizonyította, hogy a megértő jószándék nem a nyelvi különbségekre utaló elválasztó árkot ássa, hanem a jelképes összekötő hidakat, az értelmes emberi kapcsolatokat építi. A legutóbbi találkozóra, amelyet megtisztelt jelenlétével Gúta polgármestere, Dr. Tóth Imre is, a trencsényi nyugdíjasok klubja és a városi önkormányzat szociális osztályának meghívása alapján került sor.

A jubileumi találkozón mindkét klub elnöke méltatta az elmúlt tíz év közös eredményeit és taglata a további együttműködés lehetőségeit. Mindezt megerősítette hozzászólásában Trencsén alpolgármestere Peter Mertan mérnök.

## A bérlők előjogot élveznek

(Befejezés az 1. oldalról)

képviselő-testület méltányosan döntött, amikor úgy határozott, hogy — hasonlóképpen, mint a többi, önkormányzati tulajdont képező lakás értékesítése esetében — vásárláskor árkedvezményben részesülnek a bérlők.

Egyelőre 10–14 családi házáról van szó, amelyek a belvárosban, elsősorban is a Nádor és a Jókai utcán találhatóak. Az adásvételhez ugyanis a városnak is fel kell mutatnia az ingatlanl kapcsolatos teljes dokumentációt, nem szólva arról, hogy vagyoni jogilag is „tisztának” kell lennie az áruba bocsátott háznak, illetve lakásnak. A város által kezelt családi házak mintegy 40 százalékának a vagyoni viszonyai ugyanis mind a mai napig nincsenek tisztázva, s ez akadályozza, illetve lassítja a lakásértékesítés folyamatát. Abban az esetben, ha egy házban több lakás van, netalán üzlethez is, az adásvétel előtt a vásárlóknak meg kell egyezniük abban, hogy ki lesz a ház kezelője. A téma megvitatásakor annak a meggyőződésének is hangot adott az önkormányzat, hogy az új tulajdonosok idővel tatarozzák az épületeket, s így a város-, illetve utcakép is szebbé válik.

és a vendégek nevében Dr. Tóth Imre is. A derűs humorral fűszerezett pohárköszöntőt követő vendéglátás után a várost és környékét szemléltető tárlat megtekintése, majd városnézés következett. Példaértékű volt, hogy a trencsényiek magyar népdalokkal kedveskedtek vendégeiknek, míg a Benninghaus Iván által vezetett gútai énekkar szlovák és magyar népdalokat énekelt, sőt az érkezéskor kapott „Trenčín v ľudových piesňach” című kottásfüzetből rögtönözve elénekelték a Trenčianské hodiny kezdetű népdalt is, amellyel különösen nagy elismerést arattak. A kultúrműsor legmeghatóbb pillanatai azok voltak, amikor a jelenlevők szlovák és magyar nyelven együtt énekeltek az Akácok út című műdalt. A résztvevők végül fúvószenekari kísérettel ropták a polkát, tangót, keringőket.

A búcsúzás megható pillanataiban mind a hazaiak, mind a vendégek véleménye egyértelműen az volt, hogy a jövőben is minél több, hasonlóan gazdag, baráti hangulatú találkozóra van szükség.

Kicsindi Károly

## Olvasta már?

Ázsiában, de különösen Kínában és Japánban évezredek óta megkülönböztetett, szinte vallási tiszteltet őrözi a fákat. Így nem véletlen, hogy éppen Kínában alakultak ki a növényekhez kapcsolódó olyan művészetek, mint például a kertépítészet, az ikebana néven ismert virágelrendezés és nem utolsósorban a bonsai — a kisták művészeté fejlődött nevelése és alakítása. Sok egyébvel egyetemben később ezt a művészetet is átvették és továbbfejlesztették a japánok. A bonsai a felkelő nap országából indult évtizedekkel ezelőtt világhódító útjára. A nyitrai bonsaiklub jóvoltából már két alkalommal is megtekinthettük a Duna Menti Múzeumban a parányi növénycsodákat. Am a bonsai több mint növénykülönlegesség, vagy művészet, mert aki bonsait nevel, az másként látja a világot, a természetet. A bonsai tehát életstílus, —filozófia, s csak örülni lehet annak, hogy a természetből elidegenülő emberek közül mind többen fordulnak érdeklődéssel a bonsai felé, hiszen életük és gondolkodásuk is megváltozik azáltal, hogy olyan műalkotásokat hoznak létre és ápolnak, gondoznak egy életen át, amelyek állandóan változnak. Mindez higgadt és kiegyensúlyozott embert igényel. Ehhez és a bonsai gondozásához nyújt segítséget a budapesti Ferenczi Könyvkiadó által megjelentetett könyv, **A bonsai titkai**. A számos rajzzal, fekete-fehér és színes fényképpel illusztrált könyv megismerteti az olvasót a bonsainevelés örömeivel, az egyes bonsaistílusokkal. Megtudhatjuk, melyek a bonsainak alkalmas növények, hogyan nevelhetünk magunk is bonsait, miként alakítsuk és gondozzuk. Ehhez különböző mesterfogásokkal, gyakorlati tanácsokkal is ellát bennünket Neményi András, a könyv összeállítója, aki egy kisebb könyvtárra való japán bonsai-irodalmat olvasott el.

(th)

## Segítség a rászorulóknak!

A Nők Szlovákiai Demokratikus Szövetsége komáromi alapszervezete gyűjtést szervezett az észak-szlovákiai árvízkárosultak megsegítésére. Az Általános Hitelbank komáromi számlájára (VÚB Komárno, 5039-2832-142/0200) a múlt hét folyamán a következő adomány érkezett: a komáromi Szedmáky Ágota mérnöktől 2 ezer korona. Az árvízkárosultak javára szervezett gyűjtés az év végéig tart majd.

Az NSZDK november 15-ig minden hétfőn, 14 és 17 óra között gyűjtést szervez a Čadcai járásbeli Makov, III. St. Myjava község óvodája számára. Elsősorban jó állapotban levő, használható gyermekjátékokra lenne szükség. A játékokat, illetve pénzbeli adományokat a Kertész utcai irodaház II. emeletén lévő (11-es számú iroda) járási titkárságon veszik át.

## Tűzoltók köszöntése

# Flórián utódai

A múlt hét végén Komárom városában látványos bemutatóval tarkított megemlékezést tartottak abból az alkalomból, hogy 125 évvel ezelőtt alakult meg a város önkéntes tűzoltósága. Bilkó István magyarországi tűzoltó-történész jóvoltából néhány héten át olvasóink is figyelemmel kísérhetik ennek az érdekes szervezetnek a történelmét.

Kevés olyan társadalmi szervezet működik ma az országban, amely olyan gazdag múlttal rendelkezik, mint a tűzoltóság. A krónikák megsárgult lapjaiból tudjuk, hogy Komárom városát a régmúltban igen gyakran „látogatta” a vöröskakas, amely mérhetetlen károkat okozott, sokszor emberáldozatokat is követelt. Különösen gyakoriak voltak a nagy kiterjedésű tüzesetek a 18. és 19. században.

A több épületre, esetenként utcasorokra kiterjedő tüzek megfékezésére egészen a 19. század második feléig nem volt a városnak sem hatékony tűzoltó-felszerelése, sem képzett tűzoltószervezete. Ezek hiányában a lakosság részéről spontán megnyilvánuló tűzoltási tevékenységet legtöbbször a fejletlen kapkodás, céltalan futkosás és javesztelés jellemezte, és csak a legkritikább esetekben tudták a tűz terjedését megakadályozni. Ezen az áldatlan állapotban a komáromi ma-

gisztrátus úgy igyekezett változtatni, hogy kiadott egy tűzvédelmi rendeletet, amely a lakosság tűzoltási feladatait szabályozta. A szabályrendelet kimondta, hogy „minden felnőtt lakos tartozik a tűznél megjelenni, fejszéssel, csákylyákkal, vedrekkkel és más szükséges eszközökkel 12 forint büntetés terhe alatt. Akinek nem volna alkalmas eszköze, az a városháznál kap, ezt azonban tartozik visszahozni, ha pedig vissza nem hozná, vagy valamilyen formán elsikkasztaná, s megbizonyosodik ellene, életével fog fizetni. Üres kézzel pedig sem fér, sem asszony ne merészeljen a tűzhöz menni, mert ha különben tapasztaltatik, minden személy, válogatás nélkül — tiszt uraimékon kívül — ottan megcsapatik.” A magisztrátus egyben elrendelte, hogy a városi pénztár terhére javítsák meg a város tulajdonában lévő tűzoltó-felszereléseket, sőt újak vásárlásáról is döntött.

Ezzel az intézkedéssel azonban nem oldódott meg lényegében a város tűzvédelme. A rendelet megjelenésétől közel egy évtizednek kellett elteltie ahhoz, hogy a magisztrátus a tűzvédelem terén kiemelt feladatokat és kötelezettségeket rójon a céhekre. Ebben a határozatban a magisztrátus elrendelte, „hogy a tűzoltó-felszerelésekből hiány ne legyen, ezért tartozik tehát minden bősületes céh bizonyos számú bőrkannákat, kézi fecskendőket a céhmesternél tartani, és az arra kijelölt mesteremberek által a tűz helyszínére szállítani. A harangok félrevezetését hallván a lakatosok, óracsinálók, rézkolompárosok és puszkaművesek azonnal a fecskendőkhöz sietnek, azokkal a tűzhöz iparkodnak és megkezdik a tűz oltását. A molnárak, fazekasok és a vargák bőrkannákkal a kutakhoz, egyéb vízszerszói helyekhez kötelesek menni, és a lajtokat a leggyorsabban megtölteni. A kéménytisztítók, ácsok és kőművesek a lajtókat, csákylyákat tartoznak a tűzi veszedelemhez vinni és ott felállítani.”

Ezen rendszer szerint a céhek tagjai — a tűzoltásra vonatkozó feladatokról eltekintve — már közvetlen elődeik voltak az önkéntes tűzoltóknak.

(Folytatása következik)

Bilkó István



# Horoszkóp

**VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.)** A beteges felhangolódásból kezd kigyógyulni. Vigyázzon, nehogy a mániákus fázis után letaglózza a depresszió. A krónikus szomorúság elkerülhető, ha hallgat családjára, s főleg partnerére. Anyagi helyzete nem javul látványosan, de nem is romlik. Már a szinten tartás is eredmény!

**HALAK (II. 21. – III. 20.)** Ön igazi Hal. Tudja, hogy minden relatív. Azt is tudja, hogy az idő nemcsak mindent megold, de mindent el is seper. Az ön temperamentuma különös keveréke a szangvinikus érzelmeknek és a flegmatikus közönynek. Heves érzelmei bajnoka és gyakran előtör erendőd kedélytelensége.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Ez a vezéregényiség ideje, és egyébként is nagyon eredményes periódus. Múltbeli tervei és tette most fizetnek. Segítségét tud nyújtani másoknak, személyes haszna is lesz olyan ügyből, amely a hatalommal kapcsolatos. Előnyös ajánlatot kap. Nyugodtan elvállalhatja.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Magánya kezd oldódni. Ebben segítségére van különösen erős, kirajzolódó szerencséje. Bármire is nyúl ezen a héten, siker az eredmény. Partner szereti önt. Ezt vegye tudomásul, és ne féltékenykedjék! Legyen óvatos a hét közepén, növekedik a balesetveszély.

**IKREK (V. 21. – VI. 21.)** Ez a hét nem hordoz különös szencziókat. Szürke, színtelen és közepes hét elé néz. Ne bánja! Próbálja meg mind a hét napot pihenésre fordítani! Igyekezzen a pihenés legráfaltabb formáit kiválasztani, olyanokat, amelyeket már gyerekkora óta nem alkalmazott.

**RÁK (VI. 22. – VII. 22.)** Partnere már nagyon ingerültté vált az utóbbi időben az ön állandó kötekedése miatt. Célrátörő és erőszakos, ezért ne csodálkozzon, hogy környezetét is alaposan felbosszantja néhány megfontolatlan megjegyzésével. Legyen toleránsabb!

**OROSZLAN (VII. 23. – VIII. 23.)** Mivel egyszerre sok mindennel kénytelen foglalkozni, már nem marad ereje, hogy szorosra fűzze új kapcsolatát. Munkahelyi sikerei tovább folytatódhatnak, s ez imponál megbízóinak, feletteseinek és üzlettársainak.

**SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Egy percig se higgye, hogy boldogtalan, csak kicsit túlkomplicálta a dolgokat. Valami új feladatra, új erőpróba vágyik, mert már unja a régi, rutinra épülő munkát. Vigyázzon: ez most nem a változások időszaka!

**MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.)** Érzelmi viharok dúlnak most a lelkében. Gondolatait új ismerőse köti le, de a világról sem akarja megbántani régi partnerét. Munkahelyén felelősségteljes megbízást kap, emellett nyugalomra és koncentrációra van szüksége.

**SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.)** Ezekben a napokban rendkívül fontosá válik a család, az állandó partner, mivel érzelmi téren bizonytalannak érzi magát. Legyen óvatosabb, mert a hirtelen kimondott véleményével elronthatja szépen bontakozó szerencsését.

**NYÍLAS (XI. 23. – XII. 21.)** Túlbecsüli partnere értékeit, s többet hisz a kapcsolatokról, mint amennyit valójában ér. Ne csodálkozzon, ha csalódik valakiben, akire nagyon számított, s most egyedül kell megoldania a felmerülő problémákat. Nehéz hete lesz, készüljön fel gyakori veszekedésekre is.

**BAK (XII. 22. – I. 20.)** Érdemes meghallgatni a barátok tanácsát, de cselekedni csak a saját elhatározása alapján szabad. A héten pár emberrel nehezen érteti meg magát, de továbbra is érdemes az érzéseire hallgatnia. Ne féljen az önálló döntésektől, legyen kezdeményezőbb!

# M Ű S O R A J Á N L A T

## SZOMBAT

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 8.10 Gyermekfilmek, 11.00 Família Kft., 11.30 Megperzselt szívek, 12.25 Szomszédok, 13.10 Ó-Európa, 13.30 Gazdit keressünk, 13.55 Telesport, 15.10 Szuperzaru (olasz), 16.50 Tranzit, 17.25 Horizont, 17.50 Klipmix, 18.05 A Seuso-kincsek rejtélye, 19.05 Lottó-show, 20.00 Szatelit, 20.45 Úszó erőd (amer.), 22.30 Kóktélbár

### Budapest 2

8.10 Váratlan utazás, 9.00 PC-abc, 9.30 Nemzetiségi magazinok, 12.35 Nekem ne lenne hazám?, 13.00 A szerelem jogán, 15.00 Gyöngyök, 15.30 Nepál, 16.00 Európai utas, 16.50 A magyar irodalom képes története, 17.15 Família Kft., 17.50 Telesport, 20.00 Unokáink is látni fogják, 20.30 Államháztartási reform, 20.40 Telesport, 22.40 Stikli (amer.)

### Duna Tv

7.05 Reggeli muzsika, 7.40 Rupert maci kalandjai, 8.05 Győztesnek születtek, 8.20 Babar, 8.40 Mesefilmek, 10.10 Tarkabarka, 11.10 Coosteau kapitány újra felfedezi a világot, 12.25 Neptánc, 12.40 A tökéletes család (magyar), 15.45 Popsarok, 16.10 Ziccer, amit kár lenne kihagyni, 16.50 Sóljomszem, 17.30 Mese, 18.20 Trópusi hőség, 19.10 Akasztani való boldog nő (francia), 20.45 Nagymesterek kamarazenéje, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 A fehér sejk (olasz), 23.35 Falfűrő (magyar)

### Pozsony 1

14.25 Rhythmic, 15.50 Tahiti, 16.20 Dokumentumfilm, 17.15 Divatklub, 17.50 Zenés műsor, 18.40 Vetélkedő, 19.10 Gazdit keressünk, 20.00 Zenés vetélkedő, 21.35 Sporthíradó, 21.55 Így készül, 22.05 Hogy a föld nyeljen el engem (norvég), 23.40 Árnycsokszó (német)

### Pozsony 2

14.05 Az idő kereke, 14.25 IQ, 15.00 Ludmilla, 16.25 Magyar nyelvű magazin, 17.25 Portréfilm, 18.15 Catwalk, 19.00 Egyházi műsor, 19.50 Labdarúgás, 22.10 Póker, 22.25 Színésportré, 23.50 Tudomány, 0.10 Az elbűvölő természet

### Markíza TV

7.00 Kakao, 9.00 Ismétlések, 10.30 Seaquest (amer.), 11.30 Topsport, 12.00 Szupersport, 13.00 Deka, 14.30 MacGyver, 15.30 A tenger lánya (ausztrál), 16.05 Patrika várva (cseh), 17.30 Szórakoztató műsor, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H. (amer.), 20.00 Doktor Hollywood (amer.), 21.50 Szórakoztató műsor, 22.00 A halálos fegyver (amer.), 23.55 Erotikus szalon, 0.55 Intim gyilkosságok (olasz)

### Bécs 1

6.40 Confetti-tévé, 11.35 Sorozatok, 12.10 Minden oké, Corky, 13.00 Sport, 15.40 Beverly Hills, 90210, 16.25 Melrose Place, 18.00 Labdarúgás, 22.05 Az 57-es utas (amer.), 23.25 Újjászületés (amer.), 0.50 Sport, 2.00 Ismétlések

### Bécs 2

9.05 A vadászévad ünnepe, 9.30 A tártók (olasz), 10.50 A kém, aki szeretett engem (brit), 13.10 Szerenád (német), 14.55 Megint jó lesz minden (német), 16.30 Tájak és emberek, 17.05 Nézzünk szét az országban, 18.00 Szerencsekerék, 18.25 Jogi esetek, 20.15 Bűnbak, 21.40 Kabaré, 22.40 Mecénás 1997, 23.05 Gyilkosság háttérre (amer.)

### A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hétről hétre, 12.00 Hírek, 12.10 Popmix, 13.00 Családi fészek, 14.05 Helyesen szlovákul, 14.10 Operarészletek, 14.30 Tallózó, 15.30 A vidék magazinja, 16.05 Köszöntő, 18.00 Műsorzárás

## VASÁRNP

### Budapest 1

8.00 Gyerekeknek, 8.55 Így szól az Ur!, 9.00 Tévémagiszter, 10.30 Családorvos, 11.00 Unitárius istentisztelet, 12.30 A sárka Rolls-Royce (angol), 14.30 Edes semmittevés, 15.30 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.10 Önök kérték!, 18.10 Helló, világ!, 19.00 A Hét, 20.00 A mambó királyai (amer.), 21.45 Viszonyok (amer.), 22.35 Tonik, 23.00 Táncot kívánnék látni...

### Budapest 2

8.25 Váratlan utazás, 9.10 Az Onedin család, 11.00 Telesport, 13.00 Vidéki Anglia, 13.30 Úrgammák, 14.00 Koboldok az éjszakában, 14.30 Európai vizeken, 14.55 Magyar zenei műhelyek, 16.00 A bohóc felesége (magyar), 17.00 Baywatch (amer.), 17.50 Néprajzi értékeink, 18.00 A próbától a bemutatóig, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.25 Sasazértis, 21.30 Tudósklub, 22.35 Telesport

### Duna Tv

7.40 Egyházi műsor, 7.55 Mesefilmek, 8.15 Nicholas Nicleby, 9.30 Ziccer, amit kár lenne kihagyni, 10.05 Popsarok, 10.25 Olasz művészek antológiája, 10.55 Maratoni gála, 12.20 Az úr a pokolban is úr (olasz), 14.15 Sportképek, 16.30 Emlékképek, 16.50 Talpalatnyi zöld, 17.30 Mese, 19.05 Utazás Jakabbal (magyar), 20.30 Színházi Élet, 21.10 Jazz, 22.00 Tízparancsolat (lengyel), 22.55 Gustav Mahler: VIII. szimfónia

### Pozsony 1

13.30 Vitaműsor, 14.40 Zenés műsor, 15.20 Egyházi magazin, 15.50 Erzsébet udvara, 17.10 A film sztárjai, 17.45 Willi Fogg, 18.10 Természetfilm, 19.10 Vetélkedő, 20.00 Hódítók (brit), 21.15 Gálakonzert, 22.45 Sporthíradó, 23.00 Jó fény (cseh)

### Pozsony 2

14.10 Mesefilm, 15.05 Találkozás O. J.-vel, 15.25 Portréfilm, 15.50 Dokumentumfilm, 17.00 Szórakozunk!, 17.50 Gombaismertető, 18.10 Dokumentumfilm, 18.25 Lakáskultúra, 18.55 Lumen 2000, 20.05 Labdarúgás, 21.10 Divatklub, 22.05 Rómeo és Júlia talan

### Markíza TV

7.00 Gyermekfilmek, 9.00 Ismétlések, 10.30 London calling, 11.00 Kung Fu, 12.00 Szuperman (amer.), 13.00 MacGyver, 14.00 Japán Nagydíj, 15.50 Herakles (olasz), 17.30 A Silván család, 18.00 Melrose Place, 18.50 Bravissimó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Savannah (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.15 Moulin felügyelő (francia), 23.00 Highlander, 23.50 Mária és a varázsló (német-francia)

### Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.30 A gésafiú (amer.), 11.00 Gyerekeknek, 12.00 Sporthíradó, 17.05 Didi kabaréja, 17.30 Tohavobohu, 18.00 Szívcsékm, 18.30 Sport, 20.15 Beverly Hills-i zsaru (amer.), 21.55 Colombo, 23.15 Tethely, 3.30 Puntacavallo magán-detektív, 4.55 Ranchipur eső (amer.)

### Bécs 2

9.05 Polinézia, 9.30 Irodalmi négyes, 10.45 A kultúra hete, 11.00 Újságírók órája, 12.30 Tájékozódás, 13.05 Heti körkép, 14.30 Vadvilág, 15.00 Az 1-es rendőrök, 15.25 Fajankó az első padból (német), 17.05 Idősek klubja, 17.55 Hársfa utca, 20.15 Második esély (német), 22.00 Politikai csevej, 23.20 Portréfilm

### A Szlovák Rádió magyar adása

9.00 Hírek, 9.15 Világosság, 9.45 Klaszikus zene, 10.10 Mese, 10.25 Kamaszrádió, 10.55 Anyanyelvünk, 11.00 Pedagógusnapló, 11.30 Nótacsokor, 12.10 Randevű, 15.00 Irodalmi mozaik, 15.30 Hazai tájakon, 16.05 Köszöntő

## HÉTFŐ

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 Onedin család, 11.00 Walt Disney bemutatja, 12.05 Nótacsokor, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.20 Gyerekeknek, 16.00 Heidi és Erni, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Szócsó, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.10 Engedjétek hozzám!, 18.15 Gyerekeknek, 18.40 Váratlan utazás, 19.30 Híradó, 20.00 Ha...!, 20.55 X-akták, 21.45 Nyitott száj, 22.35 Zarándokút, 23.40 A tetovált szív (német)

### Budapest 2

15.00 Közvetítés a parlament üléséről, 17.00 Erdőkerülő, 17.35 Tangó három szólamban, 18.30 TH, 19.00 Telesport, 21.30 Tele-mázi, 22.00 Aktuális, 22.25 Híradó, 22.40 Lovasverseny

### Duna Tv

8.25 Vállalkozóképző, 9.05 Képes krónika, 13.20 Közép-Európai Magazin, 13.55 Trópusi hőség, 14.50 A népművészet örökösei, 15.20 A természettudomány mérföldkövei, 15.35 Tarkabarka, 16.35 Harmónia, 17.10 Az óceán lánya, 17.35 Mese, 18.20 Doktor Finlay (skót), 19.15 Magyar tudomány, 19.50 A világegyetem enciklopédiája, 20.00 Police, 20.40 Esti kérdés, 21.20 Sportpercek, 21.30 Kazahsztán, 22.20 A szeccszó kora

### Pozsony 1

14.20 Művelődés, 14.35 Gyerekeknek, 15.20 Rajzfilmsorozatok, 15.50 Tudomány, 17.20 Leader, 18.00 Egészség magazin, 18.30 Pi és Pa, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 Pozsonyi templomok, 20.00 Anatol város (szlovák), 21.20 Marlin Bay (újzélandi), 22.05 Apropó, film!, 22.35 Fábán Bálint találkozása Istennel

### Pozsony 2

15.50 Motorosmagazin, 16.15 Labdarúgás, 17.55 Helyi hírek, 18.25 Esti mese, 18.35 Stefanie, 20.00 Sport, 20.45 Labdarúgás, 22.10 Riportfilm

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szupersport, 14.00 Deka, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Lépersől lépésre, 16.00 Fayn, 17.00 Udvozöljük otthon, 18.00 Dallas, 19.00 Híradó, 19.30 M.A.S.H., 20.00 X-akták (amer.), 20.55 NUBIRA énekfesztivál, 22.00 Mentők (ausztrál), 23.15 A macska (szlovák), 0.35 Kompromittáló helyzetek (amer.)

### Bécs 1

6.40 Confetti-tévé, 8.40 Sorozatok, 10.10 Beverly Hills-i zsaru, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 Karolina a városban, 20.15 Egmás bőrbőben (amer.), 22.00 Más, mint a többiek (amer.), 23.40 Shaft (amer.), 1.15 Szerelem szavak nélkül (amer.), 3.05 A hegymászás (olasz-német)

### Bécs 2

9.05 Ma éjjel történt (német), 10.30 Ismétlések, 13.10 A kedves család, 13.55 A hegyi orvos, 14.45 Hársfa utca, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozott, Ausztria!, 19.00 Tartományi stúdió, 20.15 Az összes leányom (német), 21.05 Riportmagazin, 22.00 Híradó, 22.30 Kultúra

### A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.05 Pavilon



# O K T Ó B E R 1 1 - T Ő L 1 7 - I G

## KEDD

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 A Faller család (német), 9.35 Még egyszer, 11.10 Sportakadémia, 12.05 Dallamról dallamra, 13.00 Híradó, 14.00 Szivtpró gimí, 15.20 Gyerekeknek, 16.00 Heidi és Erni, 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Segítőtárs, 17.15 Tipp-Hopp!, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Katolikus krónika, 18.20 Esti mese, 18.40 Váratlan utazás, 19.30 Híradó, 20.00 Megperzselt szívek (francia), 20.50 Kriminális, 21.25 Életem története, 22.15 Gyeregyilkosságok (magyar-német)

### Budapest 2

16.30 Drehschreibe Europa, 17.00 Kaláka Folkfesztivál, 17.30 Derrick, 18.30 Darabokra szaggattal, 19.20 Gyerekeknek, 19.30 Az Onedin család, 20.05 A divat arénájában, 21.00 Kulcs az immunválaszokhoz, 21.30 Mindent vagy semmit!, 22.20 Aktuális, 22.25 Híradó, 22.40 Universitas

### Duna Tv

9.00 Képes krónika, 10.55 Magyar tudomány, 11.30 Harmónia, 12.40 Police, 13.20 Salambo ARC, 13.45 Doktor Finlay, 14.40 Az Ázsia-sztráda népei és országai, 15.35 Színházi Élet, 16.45 Barátság, 17.05 A hetedik kontinens felfedezése, 17.30 Mese, 18.20 A fekete város (magyar), 19.15 Hamburg – észak kapuja, 20.05 Gazdakör, 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 Sugarlandi hajtóvadást (amer.)

### Pozsony 1

14.15 Labdarúgás, 15.00 Rhythmic, 15.45 Iróportré, 16.00 Vetélkedő, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Spacelab Sentinel (angol), 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 20.00 Wycliffe (angol), 20.55 Riportműsor, 21.30 Az ártatlanság védelme, 23.20 Hitel

### Pozsony 2

16.20 Egyházi műsor, 16.50 Vetélkedő, 17.25 Hitel, 17.55 Régió, 18.25 Esti mese, 18.35 Winnetka Road (amer.), 19.30 Híradó, 20.00 Festőportré, 20.20 A világ újrafelfedezése, 22.25 A bűn nyomai, 22.45 Zene mindenkinek

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 X Akták, 14.00 Kórház a város szélén, 15.00 Otthon az öbölben, 15.30 Lépésről lépésre, 16.00 A világűr órei, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas (amer.), 19.30 M. A. S. H., 20.00 Jumpin' Jack Flash (amer.), 21.55 Cobra, 22.45 Arnyékban, 23.35 Magnum (amer.), 0.25 Legjobb évek (német)

### Bécs 1

6.00 Confetti-tévé, 9.10 Sorozatok, 10.40 Columbo, 11.50 Confetti tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 Nanny, 20.15 Az igazság érintése (amer.), 21.50 Walker, a texasi lovasrendőr, 22.40 Cápák és torpedók (amer.), 0.15 Malaya (amer.), 1.45 A hegymászás (olasz)

### Bécs 2

9.05 Nem vagy egyedül, 10.40 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Univerzum, 22.00 Híradó, 22.30 A hét riportja, 23.05 Viennale '97, 23.35 A köztársaság bája (osztrák)

### A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Népi muzsika, 14.30 Hazai tájakon, 15.05 Pavilon

## SZERDA

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 A Faller család, 9.35 Még egyszer, 11.15 Csak egy kis flört (német), 12.05 Népzenei összeállítás, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 15.20 Gyerekeknek!, 15.30 Híres muzsikusok, 16.00 Heidi és Erni, 16.30 A szerelem jogán (brazil), 17.00 Alfaszolgálat, 17.15 A körzeti stúdiók műsora, 18.00 Párizsi találkozás, 18.20 Esti mese, 18.35 A pampák királya (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Hangok (amer.), 21.45 Panoráma, 22.20 Delicateness (francia)

### Budapest 2

15.35 Párok és házaspárok, 15.50 Szenes Andreával..., 16.40 Palackposta, 17.15 Kisfiúk és nagyfiúk és más történetek, 18.30 Magyarország ma, 19.15 Gyerekeknek, 19.30 Az Onedin család, 20.00 Történetek a magyar filmről, 21.15 Klípmix, 21.30 Mindent vagy semmit, 22.00 Aktuális, 22.25 Híradó, 22.40 A fehér, a sárga és a fekete (olasz)

### Duna Tv

8.30 Vállalkozóképző, 9.00 Képes krónika, 12.40 Popeye, 13.10 Olasz művészek antológiája, 13.45 A tökéletes család (magyar), 15.00 Győztesnek születtek, 15.15 Kicsoda a kicsoda?, 15.50 Váratlan utazás, 16.40 Felelet az életnek, 17.20 Mese, 18.20 Hannibal tanár úr (magyar), 19.50 75 éve született Fábri Zoltán, 20.05 Régiók, 21.00 Híradó, 21.20 Sportpercek, 21.35 Érzések sorrendje (lengyel)

### Pozsony 1

14.10 Ház és kert, 14.50 Gálaműsor, 16.30 Gyerekeknek, 17.30 Az állatkerben (ausztrál), 18.00 Szerencsekerék, 19.00 Gyerekeknek, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.00 Vetélkedő, 20.45 Sajtókлуб, 21.30 Az ártatlanság védelme, 22.45 Art spectrum

### Pozsony 2

16.50 Érdekes emberek, 17.20 Segítő tévé, 18.25 Esti mese, 18.35 Stefanie, 20.00 Martin Du Gard: A Thibault család, 21.30 Híradó, 22.25 Szórakoztató műsor

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szórakoztató műsor, 14.00 Kórház a város szélén, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépésről lépésre, 16.00 A világűr órei, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M. A. S. H. (amer.), 20.00 Vége a 7-es számú repülésnek (angol-német), 21.40 Divat, 22.30 Az angyal elcsábítja az ördögöt (cseh-szlovák), 0.15 Bony (ausztrál-német)

### Bécs 1

5.50 Gyermekműsor, 8.50 Sorozatok, 10.20 Az igazság érintése, 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Sorozatok, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 A szerelemben nincs visszavetés, 20.15 Játékfilm, 21.50 A patkány, 23.25 Halál ország-szerzte (osztrák)

### Bécs 2

9.05 Megint jó lesz minden, 10.40 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Fények játéka (német), 22.00 Híradó, 22.30 Riportfilmek, 0.10 Munkaidő után (amer.)

### A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A rádió zenei archívumából, 14.25 Anyanyelvünk, 14.30 Pedagógusnapló, 15.05 Pavilon

## CSÜTÖRTÖK

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 A Faller család, 9.35 Még egyszer!, 10.25 Nyitott száj, 11.05 Erdészház Falkenauiban (NSZK), 16.00 Heidi és Erni (német), 16.30 A szerelem jogán, 17.00 Tévédoktor, 17.10 Csellengők, 17.15 Hogy is van ez?, 17.45 Körzeti híradók, 18.20 Gyerekeknek, 18.35 A pampák királya (brazil), 19.30 Híradó, 20.00 Kisváros, 20.40 Másféppen beszélgetek!, 21.45 Ejtőernyősök (amer.), 23.40 Balogh Jenő-trió

### Budapest 2

16.05 Váratlan utazás, 16.50 Mesterművek, 17.00 Kormányváró, 17.30 Sport és felfedezés, 18.20 Néprajzi értékeink, 18.30 Top 40, 19.00 Rajzolni jó, 19.15 Gyerekeknek, 19.30 Az Onedin család, 20.00 Zene, zene, zene, 20.50 Századunk kihívásai, 21.30 Mindent vagy semmit, 22.00 Aktuális, 22.25 Híradó, 22.40 Telesport

### Duna Tv

8.30 Equador-Expedíció, 11.25 Régiók, 16.05 Vallási műsor, 16.55 Falunéző, 17.10 Jelenkor – Egy szarvas a rengetegből, 17.40 Mese, 18.20 Egy kicsit én, egy kicsit te (magyar), 19.50 Tony Lakatos-quartett, 20.05 Váltó, 20.40 Esti kérdés, 21.35 Fehér éjszakák

### Pozsony 1

14.50 Gyerekeknek, 15.25 Klípmánia, 16.30 Kapcsolat stúdió, 17.30 Turisztika, 18.00 Szerencsekerék, 18.40 Vetélkedő, 19.10 Stoptime, 20.00 Quinn doktor (amer.), 20.50 Mesterművek, 21.00 Tévébingó, 21.35 Meghívó a pokolba, 22.45 A zombi és a félelmetes vonat

### Pozsony 2

15.50 Rendőrmagazin, 16.15 Régió, 16.50 Jégkorong, 20.00 Esti beszélgetések, 21.00 Festőportré, 21.30 Híradó, 22.25 Tenisz, 23.05 A mama nagy tervei

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 13.00 Szórakoztató műsor, 14.00 Kórház a város szélén, 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépésről lépésre (amer.), 16.00 A világűr órei, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Dallas, 19.30 M.A.S.H., 20.00 A Chicago Hope-i kórház (amer.), 20.55 Szórakoztató műsor, 21.50 Tűz, 22.20 A legénység (amer.), 22.45 A csodák bolygója (cseh), 23.25 Magnum, 0.15 Mosad (izraeli)

### Bécs 1

5.40 Confetti-tévé, 8.40 Sorozatok, 10.10 Utazás a tenger fenekére (amer.), 11.50 Confetti tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Az A csoport, 16.25 Baywatch, 19.00 Hope és Gloria, 20.15 Rex felügyelő (amer.), 21.05 Nash Bridges, 21.55 Az úr – 2063, 23.25 A testrablók támadása (amer.), 1.15 Lövések a hegedűtökből (német), 2.40 Cápák és torpedók (amer.)

### Bécs 2

9.05 Már úgy megszoktalak, 10.35 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 15.15 Gazdag és szép, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 20.15 Slágerkórhinta, 21.05 Vera, 22.00 Hírek, 23.00 Pártában maradni?, 0.00 A szél nomádjai

### A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 Helyesen szlovákul, 14.15 Filmműzene, 14.30 Irodalmi mozaik, 15.05 Pavilon

## PÉNTEK

### Budapest 1

6.00 Napkelte, 9.05 A Faller család, 9.35 Még egyszer, 11.10 Dallas, 12.05 Pop- és könnyűzenei összeállítás, 14.00 Nemzetiségi magazinok, 14.50 Gyerekeknek, 16.00 Heidi és Erni, 16.30 Ürgammák, 17.00 Tévédoktor, 17.15 Évgyűrűk, 17.45 Körzeti híradók, 18.00 Ablak, 19.05 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Dallas (amer.), 20.50 Lehetetlen?, 21.45 Exkluzív, 22.15 50 éves a totó

### Budapest 2

14.45 Váratlan utazás, 15.30 Hol-mi?, 16.05 Orson és Olívia, 16.35 Nyomás, utána! (olasz), 18.20 Klípmix, 18.35 Szenvedélyek, 19.30 Az Onedin család, 20.00 Nem volt angyal, 21.00 Telesport, 22.00 Aktuális, 22.40 Telesport

### Duna Tv

8.00 Reggeli muzsika, 12.40 Hogyan segíti Magyarország az Egyesült Államokat, 13.30 Utazás Jakabbal, 14.55 Az Ázsia-sztráda népei és országai, 15.45 Talpalatnyi zöld, 16.50 A jólét alapjai, 17.05 Az óceán lánya, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.20 Hulot úr nyaral (francia), 19.45 A magyar dai ezer éve, 20.05 Közép-Európai Magazin, 20.40 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.35 Django (olasz), 23.05 Híradó

### Pozsony 1

15.05 A világ művészete, 15.15 Egészségtan, 15.55 Három már sok, 16.40 Azok a gyerekek nem is olyan rosszak (német), 17.30 Filmezés, 17.55 Gombaismertető, 18.05 Tévékaleidoszkóp, 18.40 Vetélkedő, 19.00 Esti mese, 20.00 Vetélkedő, 21.00 Az én barátom (olasz), 22.35 Az utolsó lövés, 0.00 Szórakozunk!

### Pozsony 2

15.15 Vetélkedő, 15.30 Helyi hírek, 16.00 Tenisz, 19.00 Jégkorong, 20.00 A Guldenburgok öröksége, 20.45 Mesterművek, 20.55 Tévékaleidoszkóp, 22.25 Divatmagazin, 22.45 Tévéjáték

### Markíza TV

9.00 Ismétlések, 12.00 Tűz, 13.00 Ismétlés, 14.00 Kórház a város szélén (cseh), 15.00 Szuper rokonok, 15.30 Lépésről lépésre (amer.), 16.00 FAYN, 17.00 Üdvözlőjük otthon!, 18.00 Beverly Hills, 90210, 19.30 M.A.S.H., 20.00 Neveltséges dolgok, 20.30 Rendőradadémia (amer.), 22.00 A New York-i rendőrök (amer.), 22.55 Hírek, 23.15 Ejjéli futás (amer.), 1.20 Electric blue (olasz)

### Bécs 1

5.45 Sport, 10.10 Az időgép (amer.), 11.50 Confetti-tévé, 14.50 Quinn doktornő, 15.40 Knight Rider, 16.25 Baywatch, 19.00 Barátok, 20.15 A kéz, amely a bölcsőt ringatja (amer.), 22.05 Tiszta románc (amer.), 0.00 Thunder 2 (amer.), 1.30 Ismétlések

### Bécs 2

9.05 Reggeli a franciaágyban (német), 10.40 Ismétlések, 13.10 Sorozatok, 16.00 Schiejk, 17.05 Isten hozta Ausztriában!, 19.00 Ausztria ma, 20.15 Derrick (német), 21.15 A mi világunk, 22.35 Modern idők, 23.05 Társkereső showja

### A Szlovák Rádió magyar adása

14.10 A popmix slágereiből, 14.30 Kamaszrádió, 15.05 Pavilon



Erdélyi Pál könyve Jókai útjáról

# A bölcstől a babérig

(Folytatás az előző számból)

Annál gazdagabb, színesebb, változatosabb a Vág melléke népének faluként önállóan fejlődött és megtartott viselete. Az izzaiak százszoknyás asszonynepe hosszú derekú, kurta szoknyájú, magas szárú cipellős, főkötős ruháját, a szentpéteri asszony pruslikos, hosszú szoknyájú, fekete csizmájú viseletét még a vadidegen is azonnal meglátja. A finomabb változatokat mutató udvardi, szentpéteri, gyallai, bagotai s a kuruc hagyományokat őrző érsékújvári és vidéki magyar viselet nagyjában ugyan azonos, de részleteiben, főkötőben, kötényben, szabásban, csizmában s ezeknek színében és szabásában meg viselése módjában már elütő változatok vannak, s így különbségek alakulnak ki — megannyi típusok.

S mivel Komárom élénk kereskedelmi és forgalmi pont volt, nemcsak vásári alkalommal, ha-

nem egyébként is sűrűn látta a távolabbi vidék lakóit is tipikus viseletében, s idegen kalmárkodók s mindenárusok képviselőit mesziről elütő ruházatukban. Lócsiszárokról, miskárólókról, hajósnepekről, drótos-, üveges-, kanalas-, meg tutajosokról, zsidó kereskedőkről és bécsi (így neveztek a német árusokat — ez is típus) kezdve a szántói-vizes ekhós kocsik, az olajkáros szamaraskordék, a gyalog vont faszenes laptikák emberei a medvétáncoltató oláhhal, a majmos olással, a pántlikás, vásznas, kulacsos, kékfestős, porcelános s miegyéb árusokkal mind azok a típusok vonultak föl, kiknek foglalkozásuk, fajtájuk és külsejük mögött az egyén teljesen háttérbe szorult.

S típusokról szólván nem feledkezzünk meg az uniformisos megyei és városi hajdúkról, a pandúrokról, és végül a várbeli idegen katonaságról, melyben az

egyen amúgy is elvész az uniformis és a rendszer merevségében.

Az életnek e tarka sokadalomban elsősorban a típus öltik föl a fajta, foglalkozások, vidékek elütő ruházatában, amely már magával hozza, hogy az egyes ember csak közelebbi viszonylatban kelthet érdeket. Azonfelül az állandósult típus mindig könnyebben és gyorsabban alakul szemléletté, mint az egyéni sajátosságaival élénk álló egyes ember. A komáromiak mindennapi életében is ez a típusokra vonatkozó szemlélet rögződött meg. Nézd, ez izzai — mutatja az idegennek, s még ha jól ismeri is, nem nevében, hanem faluján keresztül mutatja be. Egy Vencel nevű kutyapécér, egyúttal hóhér, nevét Benczli-re változtatta, s azóta annak minden utódját így nevezték, hívták bár az illetőt akárkinek. A kályhás, a füstfaragó — foglalkozást jelentő — nevek mögött a tulajdonnév kiesik a komáromiak tudatából: hívjátok el a

kályhást, vigyétek az óráshoz, szóljatok a füstfaragónak stb., így beszélnek, elhallgatva vagy fölöslegesnek tartva a mesterember nevét. A pirosposzsgás arcú, tagbaszakadt ember mészáros, a vékonydongájú szabó, a szurtos kezű csizmadia az ő szemében, még ha nem is az, de az lehetne, mert olyan, mint a mészáros, szabó, csizmadia (típusa).

Ahogy az őt környező életet nagy vonásaiban, embereit típusában ismeri meg és fogja föl, maga is komáromi ember, tehát típus akar maradni, s marad is, akármerre megy. Pedig sokfelé jár, mert életmódja úgy követeli. Ez a típus kiszállott Komáromból embereiben; hajósaiban, akik ősi vásárookra egész sereg dereglyével úsztak le, híres cserépedényekkel és a helyedi még híresebb káposztával, halászaiban, akik a vizát Bécsbe szállították; fuvarosaiban, hajóvontatóiban, akik Belgrádig is lejártak; ácsaiban, akiket Londonba is kivittek. Ezek és más foglalkozások régi és folyton gyarapodó hagyományok alapján fejlődtek, és mintegy történeti patinával borították be, hogy annál inkább kiemeljék a típust.

A város őslakói és polgárai mellett a nemesség még történetibb patinájú, még jobban kidolgozott típus. Salva guardiája mintegy külső jele a százados kiváltságnak, mely ugyan mesziről nézve elriaszt, de a valóságban nem olyan exkluzív. Komáromban nemcsak polgárok is éltek, vagy polgármesek. A Jókayak is közéjük tartoztak, s időnkint mások is nyertek ilyen polgárjogot.

(Folytatása következik)

## Lapok egy kisváros múltjából

# Az utolsó nemzeti király és a felkelések kora

(Folytatás az előző számból)

A szerencsétlen mohácsi vésznap után ismét fontos történeti szerepet játszik. Ugyanis Lajos király özvegye Mária, hogy a főurat rokona, Ferdinánd pártjára terelhesse, Ecsedy Báthori István által november 25-ére Komáromba hirdetett országgyűlést; a királyválasztás ugyan nem említetik az összehívó levélben, de tulajdonképpen célja ez volt; noha a nádor úgy iparkodott feltüntetni a dolgot, mintha csak a közzvédelemről és a szabadságról való gondoskodás lenne az országgyűlések célja. Mielőtt azonban a gyűlés megtartott volna, Szapolyai János november 11-én megkoronáztattott, s még azon hónapban Ráskai Gáspár vezérének kezei közé került Komárom is Tatával együtt. Így tehát a királyné az országgyűlést Komáromban nem tarthatván meg, Pozsonyba volt kénytelen összehívni, hol azután Ferdinánd királlyá választott; mint ilyen azonnal hozzáfogott a János által elfoglalt várak visszahódításához.

Komárom város lakói nem a legjobban érezhették magukat Szapolyai parancsnokai alatt, kik kiváltságaik dacára is folyton háborgatták őket, nehéz szolgálattal sújtották, megkötöztették, stb. Az ilyen jogtalanságok miatt elkésesedve a lakosság küldöttséget menesztett Szapolyaihoz, aki készséggel igyekezett orvosolni sérelmeiket, s 1525 február végén a következő oklevelet állította ki számukra:

„János, Isten kegyelméből Magyarország, Dalmátia, Horvátország, stb királya. Minden híveinknek, nagyságos Martonyosi Pesthyáry Gergely udvarmesterünknek, Gutha és Komárom várunk kapitányának, valamint Marczelházi Posár Vítál és Demsey István komáromi várnagyjainknak üdvöletünket!”

„Híveinknek, Komárom város okos és körültekintő bírójának, esküdteinek és polgárainak súlyos panaszaiból és könyörgéseiből megértettük, hogy fenségünknek eléggé nem tetszőleg, ti. Posár Vítál és Demsey István ez ország dicső királyai által

adott kiváltságok dacára, és az ősi szokás ellenére ezen város polgárait különféle szolgálattal nyugtalanították, és őket nehéz munkára üzték (olvashatatlan) rendkívüli kárt okozván nekik (olvashatatlan) kegyesen meghallgatván őket, hűségtekre bízunk, és legszigorúbban parancsoljuk, hogy Komárom városunk fentnevezett bíróját, esküdteit, polgárait és lakóit szolgálattal terhelni, szabadságaik és a bevett szokás ellenére őket nyugtalanítani, nekik alkalmatlankodni éppenséggel ne merészeljete; s olyan dolgokra, melyek azon város szokásaival ellenkeznek, nem kell őket kényszerítenetek; sőt ellenkezőleg jogaikban és szokásaikban fenn kell őket tartanotok!” (Esztergom, nyomott pecsét)

Ekképp szólunk az utolsó nemzeti király által Komárom lakóinak adott védő sorok! Biztosítva minden visszaélés ellen, nyugodtan ment haza Szapolyaitól a küldöttség jelenteni, hogy ezután már békében élhetnek jogaikkal és szabadságaikkal, s nem kell tartani semmi háborgatástól.

Sajnos, e nyugodt élet nagyon is rövid ideig tartott. Említők már, hogy Ferdinánd királlyá választva, még 1527-ben megkezdő a Szapolyai által birt várat és városok visszafoglalását, s miután Győr hatalmába keríté, Komáromra került a sor.

Az ellenséges német had Új-Szönybe érkezve, azonnal észrevette, hogy a várban levők erős védelemre készülnek. Ferdinánd tehát — mivel érdekében állt e fontos helyet hatalmába keríteni — megparancsolta, hogy az éj leple alatt háromszor gyalog és kétszáz lovas menjen át a tűzerek egy részével együtt a komáromi oldalra, ami megtörténvén, reggel általános ostromra vezeté seregét, s hatalmas ágyúzással nemcsak a vár falait tette tönkre, hanem a városban is nagy kárt tett, melyet az őrség megelőzőleg már amúgy is felgyújtott. Rövid idő alatt az erős védelem dacára, az őrség megadásra kényszerítették.

(Folytatása következik)

Takáts Sándor



1. A világ legalacsonyabban fekvő városa Jerikó, a Jordán folyó nyugati partján. A város 270 méterrel a tenger szintje alatt helyezkedik el. Jerikó Jeruzsálemtől 30 kilométerre keletre terül el. 12 ezer lakosa van és nyugodtan nevezhetjük a világ legöregebb városának. Krisztus előtt 8 ezerben alapították és az ásatások bizonyítják, hogy legalább hússzor rombolták le és építették újjá. 1994. május 13-tól Palesztínához tartozik.

2. Nápoly polgármestere, Antonio Bassolino az idei őszre „pizza-ünnepeket” tervez, a hagyományos müncheni „Oktoberfest” mintájára.

3. Olaszországban megszigorították a sebességkorlátozást. A sztrádán és a településeken a megszabott sebességhatárt 10 kilométerrel átépítik 4 ezer, 40 kilométeres túllépésnél pedig 12 ezer koronának megfelelő büntetést fizetnek...

CK-HL CLUB



## Novoapoštolská cirkev,

ktorej predstaviteľia  
prichádzajú z Nemecka,  
sa 18. októbra 1997 o 18.00 hodine  
v hoteli Panoráma (č. izby 108),  
predstaví na seminári.  
Hostia sú srdečne vítaní! Vstup voľný!

### KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Ézúton mondunk köszönetet minden  
kedves rokonnak, ismerősnek és mind-  
azoknak, akik elkísérték utolsó útjára, az  
őrsújfalusi temetőbe

Ibolya Editet.

Köszönet a sok virágért, koszorúért és  
az őszinte részvételnélkül.

A gyászoló család

Ézúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és  
mindazoknak, akik 1997. szeptember 28-án elkísérték utolsó útjára  
a komáromi római katolikus temetőbe a drága fiút, férjet és édes-  
apát,

Füri Jánost,

aki 46 éves korában távozott szerettei köréből.  
Köszönjük a virágadományokat és részvételnélkülásokat, mely-  
ekkel igyekeztek enyhíteni mély fájdalmunkat. A gyászoló család

Ézúton mondunk köszönetet a rokonoknak,  
ismerősöknek és mindazoknak, akik október  
2-án elkísérték utolsó útjára, a komáromi re-  
formátus temetőbe

id. Beke Gyula  
nyugalmozott

nemesócsai hentesmestert,  
aki hosszan tartó, türelemmel viselt szen-  
vedés után, életének 78. évében távozott sze-  
rettei köréből. Köszönjük a virágadományo-  
kat és részvételnélkülásokat, melyekkel fáj-  
dalmunkat enyhíteni igyekeztek.



A gyászoló család

### MEGEMLEKEZÉSEK

*Te alszol örök álmodat,  
de fájó szívünkben míg élünk,  
megmaradsz.*

Fájó szívvel emlékezünk halálának  
5. évfordulóján

id. Blaskovics Mihályra,  
(Komárom)

aki 1992. október 11-én távozott  
szerettei köréből.

Emlékét örökké szívünkben őrizzük.  
Szerető felesége, lányai, fia és unokái



*Ti alusszátok örök álmotokat,  
de fájó szívünkben míg éltek,  
megmaradtok.*

Fájó szívvel emlékezünk halálának 20. évfordulóján



Spányik Kálmánra és Spányik Etelre,

halálának 11. évfordulóján.

Akik ismerték és szerették őket, szenteljének emléküknél egy  
néma pillanatot. Szívünkben emléketeket örökké őrző lányaitok

*Te alszol örök álmodat,  
de fájó szívünkben míg élünk, megmaradsz.*  
Fájó szívvel emlékezünk halálának 4. évfordulóján

Molnár Tiborra

(Bélvány),

aki 1993. október 11-én távozott szerettei köréből.

Emlékét örökké őrző édesanyja, testvérei családjukkal.

## Apróhirdetés

• **Redőnyök** most megrendel-  
hetők kedvezményes áron. Cím:  
ERGOLEX, telefon: 0819/96 425.

• **Egytételű befektetési lehe-  
tőséget** kínálunk, garantált, adó-  
mentes nyereséggel. Telefon-  
szám: 0819/942 273.

• **Munkalehetőséget** kínálunk  
pénzügyi területen. Telefon-  
szám: 0819/942 273.

• **Fiatal házaspár sürgősen al-  
bérletet keres Gútán.** Ajánlatait-  
ka a Lipová u. 24. számra ké-  
rem.

• **Füstölést vállalom \* Prevá-  
dzam üdenie \* Pécs József, Ko-  
márno, Zlievárenská 8.**

• **Eladó** nagyobb mennyiségű  
búza. Érdeklődni lehet 18 és 20  
óra között a 819/941 542-es te-  
lefonszámon.

• **Eladó** Gútán az Alsó utca 98.  
szám alatt egy félkész, 4-szobás  
családi ház 6-ás telekkel. Ér-  
deklődni lehet a következő címen:  
Kolárovo, Staničná 7.

• **Eladó** 353-as Wartburg, kitű-  
nő állapotban. Telefonszám:  
0819/700 884.

• **Vennék** háromszobás lakást a  
Bauringokban. Ár megegyezéssel.  
Telefonszám: 0819/720 208 (16.00  
után).

• **Eladó** gabonadaráló és gyalu-  
gép. Telefonszám: 0819/741 333.

• **Nagyon jó állapotban lévő ma-  
gassfényű, kétajtós szekrény el-  
adó** 500 koronáért és falpolcok 60-  
120 koronáig. Telefonszám:  
0819/720 873.

• **Eladó** árpa. Telefonszám:  
0819/92 321.

• **Eladó** fehér Rapid 130 (gy. év:  
1988). Látni kell. Telefonszám:  
0819/703 096.

• **Eladó** istállótrágya nagyobb  
mennyiségben. Telefonszám:  
0819/942 566. Cím: Béke utca 81,  
Gúta.

• **Eladó** Renault 21, gy. év:  
1992, teljes felszereléssel. Tele-  
fonszám: 0819/942 356, 941 211.

• **Eladó** 1000 l-es tölgyfa hor-  
dó, fehérbornak. Cím a szerkesz-  
tőségben.

• **Predám** prerobený veľkoroz-  
merný 3-izbový byt v Kolárove,  
na ul. Partizánskej 13/12. Telefón:  
0819/942 789.

• **Eladó** sürgősen és olcsón bu-  
tik Gútán, a központban. Telefon-  
szám: 0819/941 687 (Varga).

• **Eladó** kitűnő állapotban lévő La-  
da 2101 vontatóval. Gy. év: 1973,  
ára: 35 000 Sk. Telefonszám:  
0819/942 100, 0905 609 163.

• **Eladó** kertes családi ház Komá-  
romban (központi fűtés, 3 szoba,  
összkomfort) garázzsal. Telefon-  
szám: 0819/700 469 (16 és 20 óra  
között).

• **Eladó** gyárilag kivitelezett elekt-  
romos meghajtású mézporgerő és  
segédeszközök (1500 Sk), kismé-  
retű szőlőprés (1000 Sk), valamint 10  
db vaskosaraj, 50 l-es demizson  
(400 Sk/db). Érdeklődni lehet reggel  
8.00-ig, ill. este 20.00 óra után a  
0819/822 38-as telefonszámon.

### ISMERKEDÉS

• 63 éves özvegyasszony élet-  
társat vagy barátot keres. Jelige:  
Kettesben könnyebb.

**Felvesszünk**  
festőket és komuveseket.  
Cím: Székely Lajos  
Vízvezető 5, Komárom.  
Telefonszám: 0819/710 713.



Komárom, Bašta III.  
Tel./fax: 0819/720 218

*Építkezni szeretne? Forduljon hozzánk,  
mi megbízható partnerek vagyunk!*

Vállaljuk:

- \* épületek kulcsrakész kivitelezését
- \* öreg épületek modernizálását
- \* a tetőterek beépítését
- \* a csempézést és talajburkolást
- \* a bádogmunkák elvégzését
- \* belső szerelések szerelését

**November  
végéig  
előjegyzés  
az 1998-as  
évre!**

**Tervezéstől a kivitelezésig!**

## AMIGA KOLÁROVO

kínálata:

vízvezeték-szerelési anyagok  
fürdőszoba-berendezések és tartozékok

**VÁLLALKOZÓKNAK  
KEDVEZŐ ENGEDMÉNY!**

**Nyitvatartás:**

Hétfő – péntek: 8.00–12.00, 13.00–17.30  
Szombat: 8.00–12.00

Telefonszám: 0819/942 847.



## GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel  
köszöntjük

október 11-én *Brigitta*  
október 12-én *Rezső*  
október 13-án *Kálmán, Ede*  
október 14-én *Helén*  
október 15-én *Teréz*  
október 16-án *Gál*  
október 17-én *Hedvig*

nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

## HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Tárnok Károly és Mihály Erzsébet.

## ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban születtek:** a komáromi Lakatos Lili, az ekeli Zsemlye Barbara, a komáromi Baráth Boris, a naszvadi Csontos Karin, a perbetei Völgyi Zoltán, a marcelházi Téglás Dominik, a komáromi Földesi Ferenc László, a madari Szabó Orsolya, a hetényi Óváry Tamara, a madari Tereði Ramóna, a megyericsi Bese Veronika, a gyulamajori Kollár Kitti, a komáromi Vysocký Mihály, a gútai Bognár Szimonetta, a komáromi Vrábel Nikolett és a gútai Kúrti Barbara.

## HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Chovan Erzsébet (67 éves), a csallóközarányosi Ferenczi Imre (71 éves), a komáromi Stanček Veronika (85 éves), az ógyallai Frömel Bořivoj (62 éves), a komáromi Takáč Dorottya (43 éves), a komáromi Godál Irén (85 éves), a gútai Richter Vendel (54 éves) és a komáromi Pinter Apollónia (99 éves).

Emléküket megőrizzük!

**Dél-Komáromban a Thermál fürdővel szemben minőségi**

**ÚJBOROK**  
kaphatók üvegben vagy kámban

Ezerjő 74 Ft/l  
Olasz rizling 70 Ft/l  
Muskotály 80 Ft/l  
Kékfrankos 83 Ft/l

**Nyitva:**  
minden nap  
8-tól 20 óráig

## LABDARÚGÁS

### A járási II. osztályú bajnokság 7. fordulójá

**Path – Keszegfalva 1:2 (1:0)**

Path: 80 néző

**Vezette:** Michal Szokola Hetényről. **Partjelző:** Édes Imre Madarról.

**Path:** Bogác, Vizsgyák, Botka, Hornyák, Novotný, Bohoň, Vankó, Bachorec, Németh I., Lakatos, Németh II. **Keszegfalva:** Spányik, Gubien, Kozári, Mátyus, Szüllő, Molnár, Szarka, Hupian, Szolík, Vajkai, Hozman. Csere: Spányik helyett Nagy a szünetben, Hozman helyett Szarka II. a 70., Németh II. helyett Kuchta a 80. percben.

Az első féldőben gyengébb színvonalú összecsapást látott a közönség. A sok pontatlan átadásból folyamatos játék nem alakult ki. Mindkét csapat játékosai többször úgy szabadítottak fel, hogy messze a partvonalon túlrá rúgták ki a labdákat. Hogy ne álljon a játék, a tartalék pettyest kellett bevetni.

A legnagyobb jelenetre a 38. perig kellett várni. Egy hazai szöglet-

rúgás után a keszegfalvai védők közül a legmagasabbra Vizsgyák ugrott fel és jól megcélozott fejese Spányik mellett a jobb sarokban kötött ki, 1:0. Nem tartott sokáig a hazaik vezetésé. A forduló után a 47. percben Mátyus volt eredményes, 1:1.

A gól nem törte le a hazaikat, lendületesen támadtak, de az őket állandóan a pálya minden részén támadó keszegfalvaiakkal szemben sokszor nem találták meg a legjobb megoldást. A mérkőzés vége felé a hazai játékosok, meg a szurkolók egy része szabálytalanságért 11-est követeltek, ám a bírő másképp látta az esetet. Ezt követően Hozman ugyan lesgyanús helyzetben kapott egy labdát, de a partjelző nem intette le az akciót. A labda betalált Bogác kapujába, amit a bírő megadott, 1:2. Az amúgy sportszerű találkozó a fentiek miatt sokaknak felborzolta a kedélyeit.

### További eredmények:

Szilos – Nagykeszi 4:1, Csallóközarányos – Izsza 1:2, Dunamoccs

– Újgyalla 3:0, Bátorkeszi – Búcs 4:2, Ekel – Hetény 1:2, Szentpéter – Lakszakállas 7:2.

### A bajnokság állása:

Szentpéter	7	6	0	1	21:	4	18
Bátorkeszi	7	6	0	1	23:	6	18
Újgyalla	7	5	1	1	19:	10	16
Dunamoccs	7	4	3	0	12:	5	15
Csallóközarányos	7	5	0	2	15:	8	15
Izsza	7	5	0	2	13:	10	15
Szilos	7	3	2	2	19:	12	11
Búcs	7	1	3	3	9:	13	6
Nagykeszi	7	2	0	5	7:	12	6
Keszegfalva	7	1	3	3	5:	10	6
Hetény	7	2	0	5	13:	21	6
Lakszakállas	7	1	1	5	13:	24	3
Path	7	1	0	6	8:	23	3
Ekel	7	0	1	6	3:	22	1

### Járási III. osztályú bajnokság

#### A 7. forduló eredményei:

Bogya+Gellér – Martos 0:2, Dunamoccs B – Duna FC 0:9, Tany – Megyerics 1:2, Érsekújvári I. FC – Ifjúságfalva 1:1, Bogyarét – Őrsűjfalva 3:7

### A bajnokság állása:

Őrsűjfalva	7	6	0	1	26:	7	18
Karva	6	4	0	2	30:	14	12
Martos	6	4	0	2	13:	11	12
Bogya+Gellér	7	3	2	2	14:	11	11
Ifjúságfalva	6	2	3	1	18:	13	9
Duna FC	6	2	1	3	14:	10	7
Megyerics	5	2	1	2	11:	16	7
Tany	6	2	0	4	11:	16	6
Érsekújvári I. FC	6	1	2	3	12:	10	5
Dunamoccs B	5	1	1	3	4:	22	4
Bogyarét	6	1	0	5	9:	32	3

### III. liga, nyugati csoport

#### A 11. forduló eredményei:

KFC – Újvárd 1:0 (0:0), Partizánske – Ógyalla 0:0

### IV. liga, 9. forduló:

Komáromi Euroobuv – Bánov 4:1 (1:1)

### V. liga, F csoport

#### a 9. forduló eredményei:

Szímő – Vágfüzes+Kava 2:0; Naszvad – Madar 1:1, Nemesócsa – Tardoskéd 5:0, Hronská Kláčany – Marcelháza 3:3, Alsópél – Ímely 0:0, Kmeřovo – Gúta 3:1, Szőgyén – Perbete 9:0

### A bajnokság állása:

Kmeřovo	9	5	4	0	22:	7	19
Szőgyén	9	6	1	2	22:	9	19
Gúta	9	6	0	3	32:	13	18
Szímő	9	6	0	3	20:	14	18
Madar	9	5	3	1	15:	11	18
Nagyölvéd	9	5	1	3	22:	10	16
Ímely	9	5	1	3	15:	17	16
Tardoskéd	9	4	1	4	23:	24	13
Nemesócsa	9	4	0	5	24:	21	12
Hron. Kláčany	9	3	3	3	15:	14	12
Naszvad	9	3	3	3	16:	18	12
Alsópél	9	2	3	4	13:	15	9
Marcelháza	9	1	4	4	14:	26	7
Perbete	9	2	3	6	14:	32	7
Vágfüzes+Kava	9	1	2	6	8:	20	5
Starý Tekov	9	0	1	8	10:	34	1

## Kézilabda

### Női extraliga

Nyitra – Csallóközarányos 27:20, a 4. fordulóban.

-bd-

## ATLÉTIKA

Az idén Kassán rendezték meg a félmaratoni világbajnokságot, ahol a 21 000 méteres távhoz 553 futó állt rajthoz. A komáromi futók a mezőny közepén végeztek, mégpedig Ibos Csaba 1:20:38 idővel és Macejko Slavomir 1:23:54 idővel. Mindkét futó a Komáromi Maraton Klub versenyzője. Utána következett a hagyományos Békemarton, 42 195 méteres távon. Ötszáz rajtoló közül JUDr. Juraj Kiš, az SKP Komárno versenyzője a 122. helyen végzett 3:07:22 idővel, Kele Géza, a Dunamocsi RAMOKER futója pedig a 125. helyen futott be 3:08:24 idővel.

-tj-

## Csirkék eladó!

## AGRODRUŽSTVO Keszegfalva

október 10-én Megyercsen  
15.00 és 18.00 óra között

október 11-én Vajason  
7.00 és 12.00 óra között.



Ára 37 Sk/kg.

## KÖSZÖNTŐ

**VAS IMRE**  
(Gúta)

50. születésnapja, valamint közelgő névnapja alkalmából erőt, egészséget és hosszú, boldog életet kíván családjá: felesége Ica, fia Imre, lánya Angéla, menyé Andrea, veje Antal, unokái Korinka és Anitka.



## Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS—press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morović Lajos. Főszerkesztő—helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulacs Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 0819/731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenetrögzítő 0819/731267. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem örmünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztli a Postal Hírlapszolgálat és az UNITOP.

Regisztrációs szám: MK 190/90.  
Nemzetközi indexszám: 492 11.